

*Minicurso online
de português brasileiro
para hispanohablantes
(A1- principiantes)*



Lição 1. Cumprimentos e pronúncia.

Lição 2. Números, tempo e lugar.

Lição 3. Você fala português?

Lição 4. Eu sou do Brasil.

Lição 5. Eu quero viajar!

Lição 1. Cumprimentos e pronúncia: *saludos y pronunciación*



- Nesta lição capítulo aprendemos:
- as fórmulas para cumprimentar
 - a pronúncia do português do Brasil
- En esta lección aprendemos:*
- *las fórmulas para saludar*
 - *la pronunciación del portugués de Brasil*

Lição 1. Cumprimentos e pronúncia: *saludos y pronunciación*



Cumprimentar: os cumprimentos

Saludar: los saludos



Oi!

Bom dia!

Boa tarde!

Boa noite!

Como vai?

Obrigado.

Obrigada.

Bem.

Normal.

Até logo.

Adeus.

Até.



Oi!

Hola!

Bom dia!

¡Buenos días!

Boa tarde!

¡Buenas tardes!

Boa noite!

¡Buenas noches!

Como vai?

¿Qué tal?

Bem, obrigado/a.

Bien, gracias.

Normal, obrigado/a.

Normal, gracias.

Até logo.

Hasta luego.

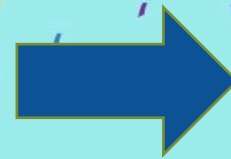
Adeus.

Adiós.

Importante

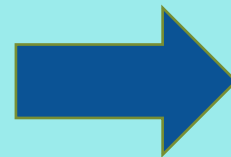
Por favor.

Obrigado/a!



De nada.

Perdão.



Não tem problema.

SIM! 😄

≠

NÃO! 😞

Importante

Por favor.

*Por favor
(para pedir algo)*

Obrigado/a!

*Gracias.
(para agradecer)*

De nada.

*De nada.
(para agradecer)*

Perdão.

*Perdón.
(para pedir desculpas)*

Não tem
problema.

*No pasa nada.
(para aceptar disculpas)*

¡sí!

SIM!

≠

NÃO!

¡no!



Praticamos:
combinamos (I)

*Praticamos:
combinamos (I)*

Bom dia.

Até logo.

Como vai?

Adeus.

Normal.

Oi!

9

9

9

9

Praticamos:
combinamos (I)

RESPOSTA

CLAVE

Até logo.

Adeus.

Bom dia.

Oi!

Como vai?

Normal.

Praticamos:
combinamos (II)

Como vai?

Desculpe.

Obrigado. 

De nada.

Bem,
obrigada. 

Não tem
problema.

Praticamos:
combinamos (II)

Obrigado.



De nada.

12

Como vai?

Bem,
obrigada.



Desculpe.

Não tem
problema.

12

Praticamos:
completamos

*Praticamos:
completamos*

- Perdão.
- ___ tem ___.

- Bom ___!
- Oi, ___ vai?
- Bem, ___. Como ___?
- Normal. ___ logo.
- ___.

- Obrigada.
- De ___.

Praticamos:
completamos

RESPOSTA

- Bom dia!
- Oi, como vai?
- Bem, obrigado. Como vai?
 - Normal. Até logo.
 - Adeus.

- Perdão.
- Não tem problema.

- Obrigada.
- De nada.

O alfabeto

El alfabeto



A = A
B = BÊ
C = CÊ
D = DÊ
E = E/É
F = EFE
G = GÊ

H = AGÁ
I = I
J = JOTA
K = KA
L = ELE
M = EME

N = ENE
O = O/Ó
P = PÊ
Q = QUÊ
R = ERRE
S = ESSE

T = TÊ
U = U
V = VÊ
W = DÁBLIO
X = XIS
Y = ÍPSILON
Z = ZÊ

As letras:
o A, o BÊ.

Ç = CÊ-CEDILHA

Praticamos:
completamos

A = A
B = ___
C = CÊ
___ = DÊ
E = E/É
F = EFE
G = ___

H = ___
I = I
___ = JOTA
K = KA
L = ___
M = EME

N = ___
O = O/Ó
P = PÊ
Q = ___
R = ERRE
___ = ESSE

T = TÊ
U = U
V = ___
W = ___
X = XIS
Y = ___
___ = ZÊ

A = A
B = BÊ
C = CÊ
D = DÊ
E = E
F = EFE
G = GÊ

H = AGÁ
I = I
J = JOTA
K = KA
L = ELE
M = EME

N = ENE
O = O
P = PÊ
Q = QUÊ
R = ERRE
S = ESSE

T = TÊ
U = U
V = VÊ
W = DÁBLIO
X = XIS
Y = ÍPSILON
Z = ZÊ

Los ejemplos son nombres de personas o las palabras que ya conocemos en português (con algunas palabras nuevas).

A pronúncia: as vogais

*La pronunciación:
las vocales*



com: *con*
sem: *sin*

sotaque: *acento* (“*hablas com acento*”)

Á

A COM ACENTO
(AGUDO)

som aberto:
sonido abierto

À

A COM ACENTO
(GRAVE)

som aberto:
sonido abierto

Ã

A COM TIL

som nasal:
sonido nasal

Â

A COM
CIRCUNFLEXO

som fechado:
sonido cerrado

avó: *abuela*
avô: *abuelo*

*La manera de pronunciar
las vocales puede variar
según la región de Brasil.*

Á, À, É, Í, Ó, Ú: aberto
rádio
Â, Ê, Ô: fechado
câmera



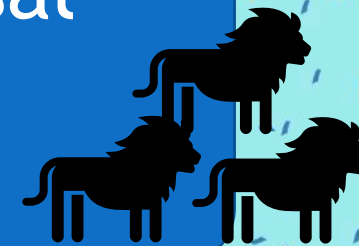
As vogais podem ser abertas ou fechadas.



casa: ca (aberta) + sa (fechada)

Las vocales pueden ser abiertas o cerradas.

Ã, Õ: nasal
leão
leões




Todas as vogais antes de -M- ou -N- são nasais.

 cama: ca (nasal) + ma (aberta)

Há exceções.
Hay excepciones.

Todas las vocales antes de -M- o -N- son nasales.

Uma oração só com vogais:
Ó O AUÊ AÍ, Ó!
¡Mira allí, qué alboroto!



-E no fim da palavra: pronunciado como -I:
tardee, noitee

-E al final de palabra: se pronuncia como -I.

-O no fim da palavra: pronunciado como -U:
obrigadoo, comoo, logoo

-O al final de palabra: se pronuncia como -U.

A pronúncia: a acentuação

*La pronunciación:
la acentuación*





música
perdão
metro



Se uma palavra tem acento, aí está a sílaba tônica.

Si una palabra lleva acento, ahí está la sílaba tónica.

paralelepipedo:
adoquín



obrigada
tarde
obrigado

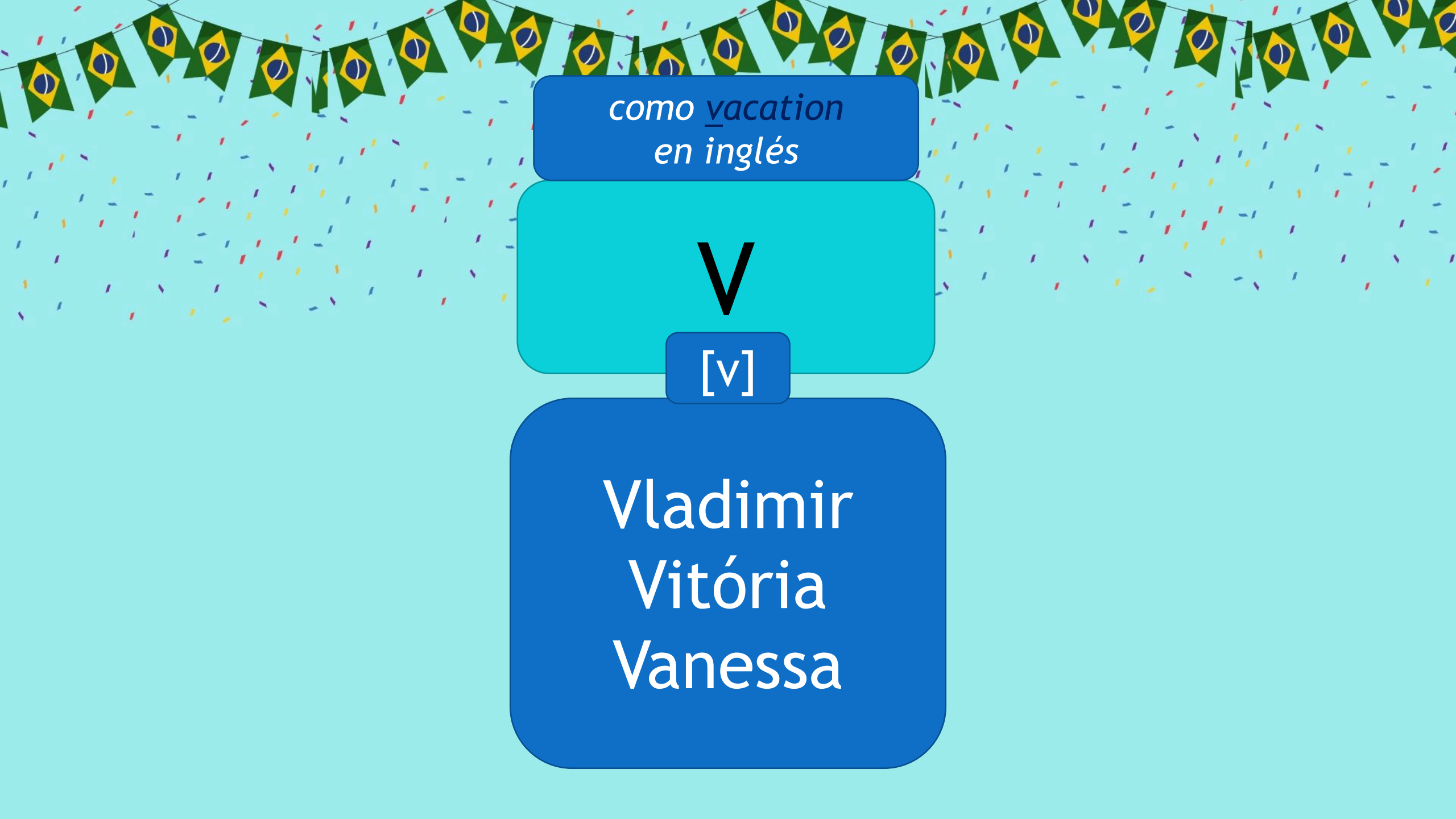
Se uma palavra termina em
-A, -E, -O,
-AS, -ES, -OS,
-AM, -EM,
acentuamos a penúltima sílaba.

*Si una palabra termina en -A, -E, -O, -AS, -ES,
-OS, -AM, -EM, acentuamos la penúltima sílaba.*

A pronúncia: as consoantes

*La pronunciación:
las consonantes*





*como vacation
en inglés*

V

[v]

Vladimir
Vitória
Vanessa

GA
GO
GU



La U es
muda

GUE
GUI

Há exceções.
Hay excepciones.

[g]

Gabriel
Diego
Gustavo
Miguel
Guilherme

*como jour
en francés*

JA
JE
JI
JO
JU

GE
GI

[3]

Janaína
João
Júlia
Gilberto
Geraldo



CA / QUA
CO / QUC
CU

QUE
QUI

[k]

La U es muda

Há exceções.
Hay excepciones.

Carlos
Marcos
Custódio
Henrique
Quitéria

como zoom
en inglés

- *entre vocales*
- *fin de palabra, si la siguiente empieza por vocal*

S

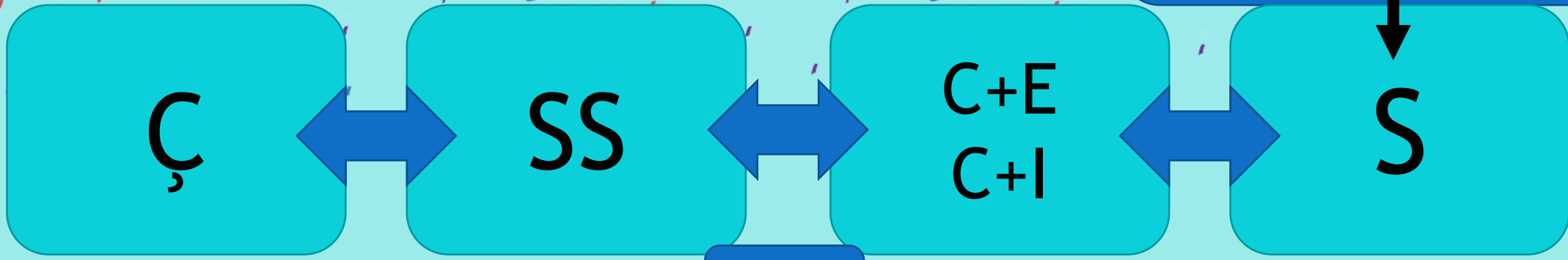


Z

[z]

José
Carlos Alberto
Luz
Luzia

- *principio de palabra*
- *delante de consonante*
- *al final de la sílaba*
- *detrás de consonante*



Conceição
Graça

Larissa

César
Inácio

Sandra
Cristina
Afonso

Portugal
Rio de Janeiro

fim de palavra

S

+ C, G, F, P, B, T, D

+ QUE, + QUI

Z

fim de palavra

como show en inglés

dois (2)

festa

esqui

dez (10)



DES se pronuncia a menudo
como como DIS
desculpe: *disculpe*

DI (sempre)

-DE no fim da palavra:

Diego, tarde

-DI- (*siempre*), -DE al final de la palabra

como J en jeans


TI (sempre)

-TE no fim da palavra:

Tiago, noite

-TI- (*siempre*), -TE al final de la palabra

como CH en chisme



-L no fim da palavra
-L- no fim da sílaba (antes de consoante):
pronunciado como U:
Miguell, Tellma

*-L al final de palabra,
-L- al final de la sílaba (antes de consonante):
se pronuncia como U.*



NH 
dinheiro

como Ñ en niño

CH
cachhaça

como SH em show

LH 
mulher

H- 
homem

*La H es
silenciosa*

-R-

(não expulsamos o ar, só usamos a língua)

Maria

Frederico

Carlos

Mercedes

(no expulsamos el aire, solo usamos la lengua)

R-, -RR-

(expulsamos o ar, raspamos a garganta)

Raul

Rosa

Raimundo

Barros

(expulsamos el aire, la lengua no se mueve)

*Son sonidos diferentes:
R-/ -RR- en portugués (raiva)
R-/ -RR- en español (rabia)
J en español (Juan)*

Resumo

Resumen



Resumo: cumprimentar

Oi.
Bom dia.
Boa tarde.
Boa noite.
Até logo.
Adeus.
Como vai?
Bem.
Normal.

Por favor.

Obrigado/a.

De nada.

Perdão.

Não tem
problema.

Resumo: o alfabeto

Á = A COM ACENTO AGUDO
À = COM ACENTO GRAVE
Ã = A COM TIL
Â = A COM ACENTO CIRCUNFLEXO

Á, É, Í, Ó, Ú: aberto
Â, Ê, Ô: fechado

Ã, Õ: nasal
qualquer vogal antes de -M- y -N-: nasal

A = A
B = BÊ
C = CÊ
D = DÊ
E = E/Ê
F = EFE
G = GÊ

H = AGÁ
I = I
J = JOTA
K = KA
L = ELE
M = EME

N = ENE
O = O/Ó
P = PÊ
Q = QUÊ
R = ERRE
S = ESSE

T = TÊ
U = U
V = VÊ
W = DÁBLIO
X = XIS
Y = ÍPSILON
Z = ZÊ



41

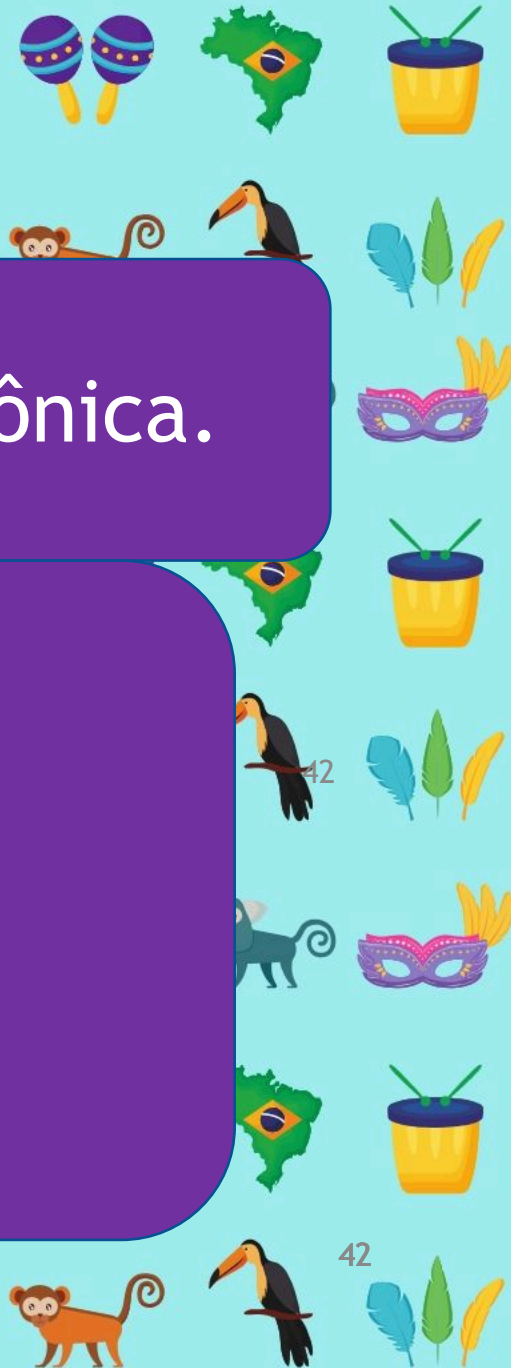


41

Resumo: a acentuação

Se uma palavra tem acento, aí está a sílaba tônica.

Se uma palavra termina em
-A, -E, -O,
-AS, -ES, -OS,
-AM, -EM,
acentuamos a penúltima sílaba.



Resumo: a pronúncia



-E no fim da palavra: pronunciado como -I

tarde

-O no fim da palavra: pronunciado como -U

logo

DI (sempre), -DE e no fim da palavra (*jeans*)

Diego
tarde

TI sempre, -TE no fim da palavra (*chisme*)

Tiago
noite

-L no fim da palavra

-L- no fim da sílaba (antes de consoante):
pronunciado como U

Miguel
Telma

Resumo: a pronúncia

GA
GO
GU



GUE
GUI

[g]

CA, QUA
CO, QUO
CU



QUE
QUI

[k]

JA
JE
JI
JO
JU



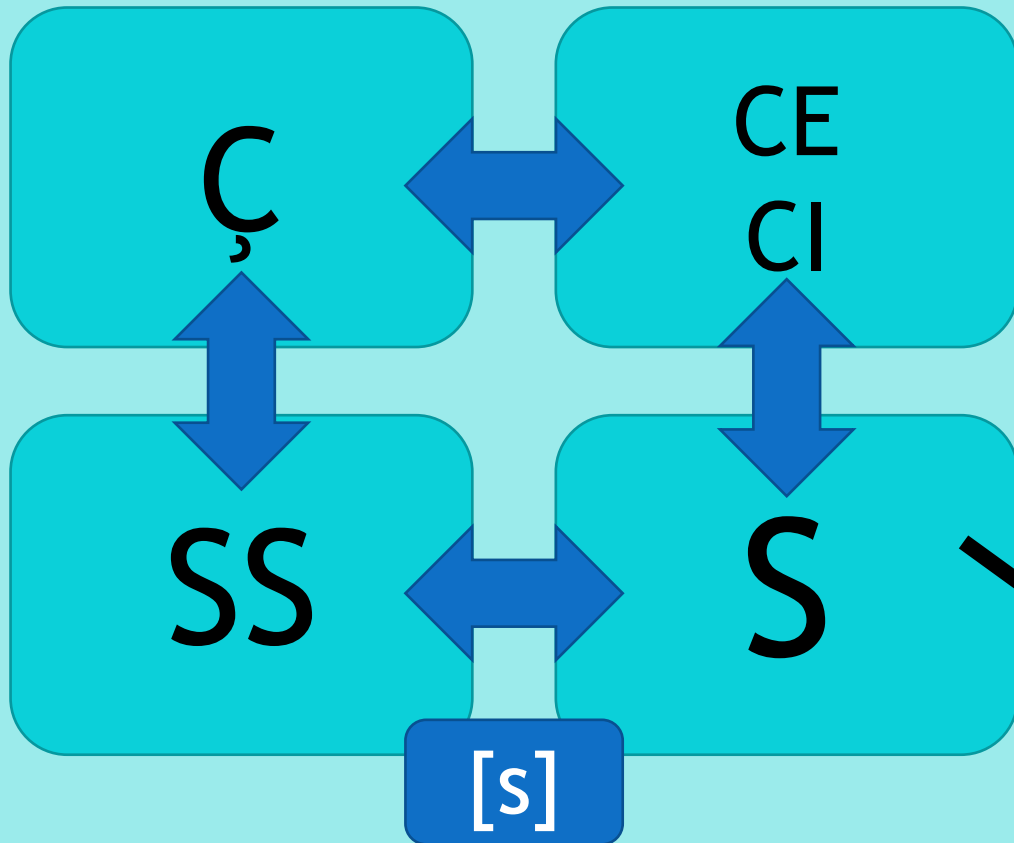
GE
GI

[ʒ]

-L
DE-, DI
TE-, TI
LH
NH
-R-
R-, -RR-



Resumo: a pronúncia



- *S en principio de palabra*
- *S delante de consonante al final de la sílaba*
- *S detrás de consonante*

- *S entre vocales*
- *S en final de palabra, si la siguiente empieza por vocal*

